

Polija-Varšava: Telekomunikāciju pakalpojumi

OJ S 121/2016 25/06/2016

Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu
Pakalpojumi

Direktīva 2004/18/EK

I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde

I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Centrum Usług Wspólnych IGB

Pasta adrese: Powsińska 69/71

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-903

Valsts: Polija

Kontaktpersona(-as): Paulina Kuś

E-pasts: pkus@cuw.gov.pl

Tālrunis: +48 226946602

Fakss: +48 226429645

Interneta adrese(-es):

Līgumslēdzējas iestādes galvenā adrese: www.cuw.gov.pl

I.2. Līgumslēdzējas iestādes veids

Cita: instytucja gospodarki budżetowej

I.3. Galvenā darbības joma

Cita: realizacja zadań publicznych

I.4. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana citu līgumslēdzēju iestāžu vārdā

Līgumslēdzēja iestāde veic iepirkumu citu līgumslēdzēju iestāžu vārdā: jā

Pilns nosaukums: Biuro Rzecznika Praw Pacjenta

Pasta adrese: Młynarska 46

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 01-171

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Centralny Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej

Pasta adrese: Króla Jana I Olbrachta 94B

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 01-102

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Centrum Usług Wspólnych

Pasta adrese: Powsińska 69/71

Pilsēta: Warszawa

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Główny Inspektorat Farmaceutyczny

Pasta adrese: Senatorska 12

Pilsēta: Warszawa

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych
Pasta adrese: Wspólna 30
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Główny Inspektorat Ochrony Środowiska
Pasta adrese: Wawelska 52/54
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Główny Inspektorat Sanitarny
Pasta adrese: Targowa 65
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Główny Inspektorat Transportu Drogowego
Pasta adrese: Al. Jerozolimskie 94
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Główny Urząd Geodezji i Kartografii
Pasta adrese: Wspólna 2
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Główny Urząd Miar
Pasta adrese: Elektoralna 2
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Główny Urząd Statystyczny
Pasta adrese: Al. Niepodległości 208
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Izba Skarbowa w Białymstoku
Pasta adrese: Słonimska 1
Pilsēta: Białystok
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Kujawsko – Pomorski Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: Jagiellońska 3
Pilsēta: Bydgoszcz
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Lubuski Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: Jagiellończyka 8
Pilsēta: Gorzów Wlkp.
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Małopolski Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: Basztowa 22
Pilsēta: Kraków
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Mazowiecki Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: Pl. Bankowy 3/5
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Ministerstwo Edukacji Narodowej
Pasta adrese: Al. J. Ch. Szucha 25

Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej
Pasta adrese: Nowy Świat 6/12
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Infrastruktury i Budownictwa
Pasta adrese: Chałubińskiego 4/6
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
Pasta adrese: Krakowskie Przedmieście 15/17
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego
Pasta adrese: Wspólna 1/3
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej
Pasta adrese: Nowogrodzka 1/3/5
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Pasta adrese: Wspólna 30
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Rozwoju
Pasta adrese: pl. Trzech Krzyży 3/5
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Skarbu Państwa
Pasta adrese: Krucza 36/Wspólna 6
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
Pasta adrese: Stefana Batorego 5
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Pasta adrese: Al. J. Ch. Szucha 23
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Sprawiedliwości
Pasta adrese: Al. Ujazdowskie 11
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Ministerstwo Środowiska
Pasta adrese: Wawelska 52/54
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Ministerstwo Zdrowia
Pasta adrese: Miodowa 15
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Naczelną Dyrekcja Archiwów Państwowych
Pasta adrese: Rakowiecka 2D
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Państwowa Agencja Atomistyki
Pasta adrese: Krucza 36
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Podkarpacki Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: Grunwaldzka 15
Pilsēta: Rzeszów
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Podlaski Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: Mickiewicza 3
Pilsēta: Białystok
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Pomorski Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: Okopowa 21/27
Pilsēta: Gdańsk
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Krajowa
Pasta adrese: Rakowiecka 26/30
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Białymstoku
Pasta adrese: Kilińskiego 14
Pilsēta: Białystok
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Elblągu
Pasta adrese: Bulwar Zygmunta Augusta 13
Pilsēta: Elbląg
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Gdańsku
Pasta adrese: Wały Jagiellońskie 36
Pilsēta: Gdańsk
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Jeleniej Górze
Pasta adrese: Muzealna 9
Pilsēta: Jelenia Góra
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Katowicach
Pasta adrese: Wita Stwosza 31
Pilsēta: Katowice
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Kielcach
Pasta adrese: al. Mickiewicza 7

Pilsēta: Kielce
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Koninie
Pasta adrese: Kard. S. Wyszyńskiego 1
Pilsēta: Konin
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Koszalinie
Pasta adrese: Gen. Wł. Andersa 34 a
Pilsēta: Koszalin
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Krakowie
Pasta adrese: Mosiężnicza 2
Pilsēta: Kraków
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Lublinie
Pasta adrese: Okopowa 2A
Pilsēta: Lublinie
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Łodzi
Pasta adrese: Kilińskiego 152
Pilsēta: Łódź
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Łomży
Pasta adrese: Szosa Zambrowska 1/27
Pilsēta: Łomża
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Nowym Sączu
Pasta adrese: Jagiellońska 56a
Pilsēta: Nowym Sączu
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Opolu
Pasta adrese: Reymonta 24
Pilsēta: Opolu
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Ostrołęce
Pasta adrese: Kościuszki 19
Pilsēta: Ostrołęka
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Ostrowie Wielkopolskim
Pasta adrese: Krotoszyńska 37
Pilsēta: Ostrów Wielkopolski
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Piotrkowie Trybunalskim
Pasta adrese: 3-go Maja 13/15
Pilsēta: Piotrków Trybunalski
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Radomiu
Pasta adrese: Malczewskiego 7
Pilsēta: Radom
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Siedlcach
Pasta adrese: Brzeska 97
Pilsēta: Siedlcach
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Sieradzu
Pasta adrese: J. Piłsudskiego 4
Pilsēta: Sieradz
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Suwałkach
Pasta adrese: Gen. K. Pułaskiego 26
Pilsēta: Suwałkach
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Szczecinie
Pasta adrese: Stoislawa 6
Pilsēta: Szczecin
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Świdnicy
Pasta adrese: 1 Maja 21
Pilsēta: Świdnica
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Toruniu
Pasta adrese: Grudziądzka 45
Pilsēta: Toruń
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Warszawie
Pasta adrese: Chocimska 28
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Zamościu
Pasta adrese: Szczepzeska 47
Pilsēta: Zamość
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa we Włocławku
Pasta adrese: Orla 2
Pilsēta: Włocławek
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa we Wrocławiu
Pasta adrese: Podwale 30
Pilsēta: Wrocław
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Regionalna w Białymstoku
Pasta adrese: Włókiennicza 32
Pilsēta: Białystok
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Regionalna w Gdańsku
Pasta adrese: Wały Jagiellońskie 38
Pilsēta: Gdańsk
Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Regionalna w Katowicach
Pasta adrese: Wita Stwosza 31

Pilsēta: Katowice
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Regionalna w Krakowie
Pasta adrese: Cystersów 18
Pilsēta: Kraków
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Regionalna w Łodzi
Pasta adrese: Piotrkowska 151
Pilsēta: Łódź
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Regionalna w Szczecinie
Pasta adrese: Stoislawa 6
Pilsēta: Szczecin
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Prokuratura Regionalna we Wrocławiu
Pasta adrese: Piłsudskiego 76/78
Pilsēta: Wrocław
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Rządowe Centrum Legislacji
Pasta adrese: Al. J. Ch. Szucha 2/4
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Śląski Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: Jagiellońska 25
Pilsēta: Katowice
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Świętokrzyski Urząd Wojewódzki
Pasta adrese: al. IX Wieków Kielc 3
Pilsēta: Kielce
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Urząd Komunikacji Elektronicznej
Pasta adrese: Kasprzaka 18/20
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Urząd Lotnictwa Cywilnego
Pasta adrese: Marcina Flisa 2
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów
Pasta adrese: pl. Powstańców Warszawy 1
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej
Pasta adrese: al. Niepodległości 188/192
Pilsēta: Warszawa
Valsts: Polija
Pilns nosaukums: Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Pasta adrese: al. Jerozolimskie 181C

Pilsēta: Warszawa

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Urząd Zamówień Publicznych

Pasta adrese: Postępu 17A

Pilsēta: Warszawa

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Warmińsko-Mazurski Urząd Wojewódzki

Pasta adrese: al. J. Piłsudskiego 7/9

Pilsēta: Olsztyn

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Wojewódzki Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Krakowie

Pasta adrese: Przy Rondzie 6

Pilsēta: Kraków

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Olsztynie

Pasta adrese: Dąbrowszczaków 12

Pilsēta: Olsztyn

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Prokuratura Okręgowa w Gliwicach

Pasta adrese: Dubois 16

Pilsēta: Gliwice

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Wyższy Urząd Górniczy

Pasta adrese: Poniatowskiego 31

Pilsēta: Katowice

Valsts: Polija

Pilns nosaukums: Zachodniopomorski Urząd Wojewódzki

Pasta adrese: Wały Chrobrego 4

Pilsēta: Szczecin

Valsts: Polija

II iedaļa: Līguma priekšmets

II.1. Apraksts

II.1.1. Nosaukums

Usługa telefonii stacjonarnej dla Jednostek Administracji Państwowej.

II.1.2. Līguma veids un izpildes vai piegādes vieta

Pakalpojumi

Pakalpojumu kategorija Nr. 5: Telesakaru pakalpojumi

NUTS kods PL Polska,PL1 REGION CENTRALNY,PL2 Makroregion południowy,PL3

REGION WSCHODNI,PL4 Makroregion północno-zachodni,PL5 Makroregion południowo-zachodni,PL6 Makroregion północny

II.1.3. Informācija par vispārīgo vienošanos vai dinamisko iepirkumu sistēmu (DIS)

II.1.4. Īss līguma vai iepirkuma(-u) apraksts

1. Świadczenie usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej z wykorzystaniem stacjonarnych łącz POTS lub/i ISDN w obiektach Jednostek Administracji Państwowej,

wyszczególnionych

w Wykazie zasobów telekomunikacyjnych Jednostek stanowiący załącznik nr 7 do SIWZ.

2. W zakres usług wchodzi:

1) zapewnienie wszystkich przyłączy telekomunikacyjnych, niezbędnych do realizacji całości usług określonych w załączniku nr 7 do SIWZ;

2) połączenia telefoniczne.

4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, opis sposobu realizacji zamówienia oraz terminy po wygaśnięciu których nastąpi realizacja niniejszego zamówienia określone zostały w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 6 do SIWZ, w Istotnych postanowieniach umowy stanowiących załącznik nr 5 do SIWZ oraz w Wykazie zasobów telekomunikacyjnych Jednostek stanowiących załącznik nr 7 do SIWZ.

4. Przedmiot niniejszego zamówienia nie obejmuje:

— Dzierżawy/zakupu abonenckich centrali telefonicznych (PABX), modułów wyniesionych, kart wyposażenia centrali itp.,

— dzierżawy/zakupu modemów, bramek, urządzeń końcowych itp.,

— łączy dzierżawionych pomiędzy obiektami Jednostek (dla łączności resortowej),

— dostępu do Internetu.

Powyższe usługi, każda z Jednostek zrealizuje we własnym zakresie, wg własnych potrzeb oraz

w celu zapewnienia wdrożenia usługi będącej przedmiotem niniejszego zamówienia.

II.1.5. Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi

64200000 Telekomunikāciju pakalpojumi, 64211000 Sabiedrisko telefonu pakalpojumi

II.1.6. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

II.2. Līguma/daļas kopējā vērtība

II.2.1. Līguma/daļas kopējā vērtība

Vērtība: 8 366 935,33 PLN

bez PVN

IV iedaļa: Procedūra

IV.1. Procedūras veids

IV.1.1. Procedūras veids

Atklāts

IV.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

IV.2.1. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums saskaņā ar

1. Cena brutto oferty. Svērums 96

2. Czes usunięcia usterek/awarii, w tym również przerw lub zakłóceń w świadczeniu usług. Svērums 4

IV.2.2. Informācija par elektronisko izsoli

Ir piemērota elektroniskā izsole: nē

IV.3. Administratīvā informācija

IV.3.1. Identifikācijas numurs, ko piešķirusi līgumslēdzēja iestāde
2016/3

IV.3.2. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru
Iepriekšējs informatīvs paziņojums

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 012-017040](#) 19.1.2016

Paziņojums par līgumu

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 057-096421](#) 22.3.2016

Citas iepriekšējas publikācijas

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 089-158151](#) 7.5.2016

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 074-129350](#) 15.4.2016

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 067-117073](#) 6.4.2016

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 065-112598](#) 2.4.2016

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 060-101481](#) 25.3.2016

V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

V.1. Līguma noslēgšanas datums

17.5.2016

V.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 3

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 0

V.3. Darbuizpildītāja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: T-Mobile Polska S.A.

Pasta adrese: ul. Marynarska 12

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-674

Valsts: Polija

V.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība:

Vērtība: 15 000 000 PLN

bez PVN

Iepirkuma kopējā vērtība:

Vērtība: 8 366 935,33 PLN

bez PVN

V.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

Ir paredzēti apakšuzņēmuma līgumi: nē

VI iedaļa: Papildinformācija

VI.1. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:
nē

VI.2. Papildu informācija

VI.3. Pārskatīšanas procedūras

VI.3.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza
Pasta adrese: ul. Postępu 17a
Pilsēta: Warszawa
Pasta indekss: 02-676
Valsts: Polija
Tālrunis: +48 224587801
Interneta adrese: <http://uzp.gov.pl/kio>

Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanas procedūrām

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza
Pasta adrese: ul. Postępu 17a
Pilsēta: Warszawa
Pasta indekss: 02-676
Valsts: Polija
Tālrunis: +48 224587801
Interneta adrese: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.3.2. Pārskatīšanas procedūra

VI.3.3. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza
Pasta adrese: ul. Postępu 17a
Pilsēta: Warszawa
Pasta indekss: 02-676
Valsts: Polija
Tālrunis: +48 224587801
Interneta adrese: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

22.6.2016